

وصلت إلى الهدف؟

Ziel erreicht?





وصلت إلى الهدف؟

لقد بدأت طريقاً طويلاً. قد يكون هدفك أن تجد حياةً أفضل، خالية من الخوف والإضطهاد والفقير ... لكنك الآن هنا. هل وصلت إلى هدفك؟ أم تفتقد شيئاً بعد؟

الله يقول: «لأنه من يجديني يجد الحياة»

(سفر الأمثال أصحاب ٨ عدد ٣٥)

Ziel erreicht?

Du hast dich auf einen langen Weg gemacht. Vielleicht war es dein Ziel, ein besseres Leben zu finden, frei von Angst, Verfolgung, Armut ... Doch jetzt bist du hier. Hast du dein Ziel erreicht? Oder fehlt dir immer noch etwas?

Gott sagt: Wer mich findet, hat das Leben gefunden.

Die Bibel – Sprüche 8,35



هل أنت سعيد؟

نتمنى لك أن تتحقق آمالك. وبصفة خاصة أن يجد قلبك الهدوء والسلام. هذه هي السعادة الحقيقية!

الرب يسوع المسيح عمل الصلح بدم صليبه.

(رسالة كولوسي أصحاب ١ عدد ٢٠)

طوبى لكل من يطلبون الله من كل قلوبهم.

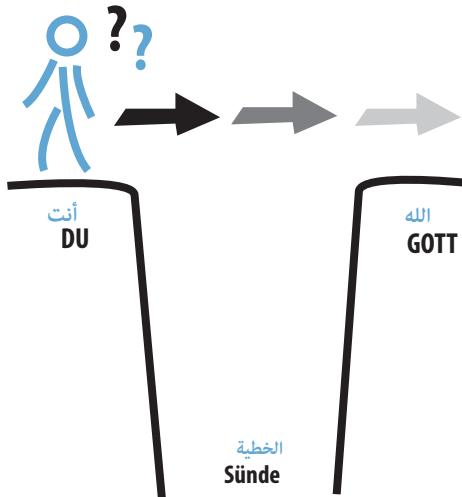
(مزمور ١١٩ عدد ٢)

Bist Du glücklich?

Wir wünschen dir, dass deine Erwartungen in Erfüllung gehen. Vor allem aber, dass du wirklich Ruhe und Frieden für dein Herz findest. Das ist echtes Glück!

Jesus Christus hat Frieden gemacht durch das Blut seines Kreuzes. Die Bibel – Kolosser 1,20
Glücklich, die von ganzem Herzen Gott suchen.

Die Bibel – Psalm 119,2



الخطية (الشر) يفصلنا عن الله.
كيف نستطيع إذا الإقتراب إلى الله؟

Die Sünde (Böses) trennt uns Menschen von Gott.
Wie können wir dann zu Gott kommen?

المكان الأفضل!

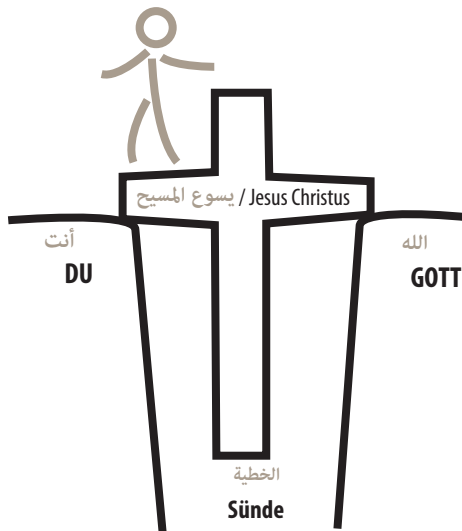
هل تعرف المكان الأفضل؟ لا يوجد هناك خوف ولا
إضطهاد ولا فقر! مرحبا بك! الكتاب المقدس، كلمة
الله، توضح لك الطريق! يسوع المسيح دفع تكاليف
إقامتك!

يسوع المسيح يقول: «من يقبل إلي لا أخرجه خارجاً.»
(إنجيل يوحنا أصحاح ٦ عدد ٣٧)

Das schönste Land!

Kennst du schon das schönste Land? Dort gibt es keine
Angst, keine Verfolgung, keine Armut mehr! Du bist herzlich
willkommen! Die Bibel, Gottes Wort, zeigt dir den Weg! Die
Aufenthaltsgenehmigung hat Jesus Christus für dich schon
bezahlt!

*Jesus Christus sagt: Wer zu mir kommt, den werde ich nicht
hinausstoßen.* Die Bibel - Johannes-Evangelium 6,37



يسوع المسيح هو المخلص. هو الطريق للوصول إلى هذا المكان، السماء! لقد جاء لكي يموت من أجل خطايانا على الصليب. ومن خلاله فقط نستطيع أن نحيا حياة أبدية في هذا المكان الأفضل.

Jesus Christus ist der Retter. Er ist die Brücke in dieses Land, den Himmel!

Er kam, um am Kreuz für unsere Sünden zu sterben.

Nur durch Ihn können wir einmal an diesem schönsten Ort ewig leben.

الطريق!

يسوع المسيح، ابن الله، هو الطريق! بدافع محبته لك ولي جاء إلى هذه الأرض. لكننا نحن البشر كرهناه وأمتناه. من أجل خطايانا كان لابد أن يتألم ويموت على الصليب. لكنه قام من الأموات، والآن هو حي.

يسوع المسيح يقول: «أنا هو الطريق والحق والحياة. ليس أحد يأتي إلى (الله) الآب إلا بي.»

(إنجيل يوحنا أصحاح ١٤ عدد ٦)

«لأنه هكذا أحب الله العالم حتى بذل ابنه الوحيد، لكي لا يهلك كل من يؤمن به بل تكون له الحياة الأبدية.»

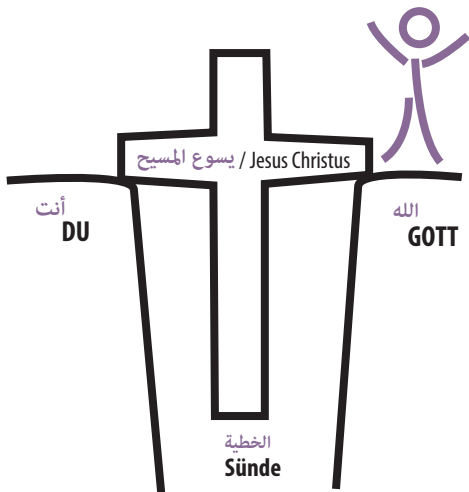
(إنجيل يوحنا أصحاح ٣ عدد ١٦)

Der Weg!

Jesus Christus, Gottes Sohn, ist der Weg! Aus Liebe zu dir und mir kam er auf diese Erde. Doch wir Menschen hassten und töteten ihn. Für unsere Sünden musste er am Kreuz leiden und sterben. Aber wie gut, er ist wieder auferstanden. Er lebt.

Jesus Christus sagt: Ich bin der Weg und die Wahrheit und das Leben. Niemand kommt zu (Gott) dem Vater als nur durch mich.

So hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen einzigartigen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren gehe, sondern ewiges Leben habe. Die Bibel - Johannes-Evangelium 14,6 und 3,16



خذ الطريق الوحيد إلى الله! فيكون لك مكانا في السماء إلى الأبد.
لكنك إن رفضت يسوع المسيح، ابن الله، ستقضي أبديتك معذباً في
جهنم.

Geh über die einzige Brücke zu Gott!

Dann hast du für die Ewigkeit einen Platz im Himmel. Aber wenn du Jesus Christus, Gottes Sohn, ablehnst, wirst du für ewig in der Hölle gerichtet.

الأمان

يسوع المسيح يريد أن يكون معينك ومخلصك! تعال إليه اليوم! بدون مال! لقد دفع بحياته!

الله يقول: «آمن بالرب يسوع المسيح فتخلص.»
(سفر أعمال الرسل أصحاب ١٦ عدد ٣١)

تستطيع الآن وفي أي مكان أن تأتي إليه:

الله يقول: «إن اعترفنا بخطايانا فهو أمين وعادل، حتى يغفر لنا خطايانا ويطهرنا من كل إثم.»
(رسالة يوحنا الرسول الأولى أصحاب ١ عدد ٩)

Die Sicherheit

Jesus Christus möchte dein Helfer und Retter sein! Komm noch heute zu Ihm! Ohne Geld! Er hat schon mit seinem Leben bezahlt!

> **Glaube**, dass Jesus Christus für deine Sünden litt und starb.

Gott sagt: Glaube an den Herrn Jesus, und du wirst errettet werden.

Die Bibel – Apostelgeschichte 16,31

Du kannst jetzt und überall ehrlich im Gebet zu Ihm kommen:

> **Bekenne** aufrichtig vor Gott, dass du ein Sünder bist.

Gott sagt: Wenn wir unsere Sünden bekennen, so ist er treu und gerecht, dass er uns die Sünden vergibt und uns reinigt von aller Ungerechtigkeit.

Die Bibel – 1. Johannesbrief 1,9

«تعالوا إلي يا جميع المتعبين والثقيلي
الأحمال وأنا أريحكم.»

(أنجيل متى أصحاب ١١ عدد ٢٨)

مجانا: الكتاب المقدس باللغة الألمانية (الجزء الثاني)

GBV Dillenburg GmbH · Eiershäuser Straße 54

35713 Eschenburg · GERMANY

www.gbv-dillenburg.de · info@gbv-dillenburg.de

**Kommt her zu mir, alle die Ihr euch
abmüht und beladen seid,
und ich werde euch Ruhe geben.**

Die Bibel – Matthäus 11,28

KOSTENLOS: Die Bibel (2.Teil) auf Deutsch:

Verbreitung der Heiligen Schrift · KNR 12772

35713 Eschenburg · Deutschland

www.vdhs.de · info@vdhs.de